

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSVERKLARING
 DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACIÓN-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ
 ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ
 CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 MILJÖVENLIGT DESIGN - CE - ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR
 EKOLGINEN SUUNNITTELU - CE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
 ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI

KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
 EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
 OKOLJSKA PRIMERNOST - ES - IZJAVA-O-SKLADNOSTI
 ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSVALDUS

EKODIZAIN - CE - DEKLARACIJA-ZA-SŌVETSTVIE
 EKOLGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
 EKODIZAINS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 EKODIZAJN - CE - VYHLÁŠENIE-O-ZHODE
 ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

AZQS100B7V1B*, AZQS100B7Y1B*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 used in officially approved combinations(*) are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
- 02 in offiziell genehmigten Kombinationen(*) dem/n folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
- 03 utilisés dans les combinaisons approuvées officiellement(*), sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
- 04 gebruikt in officieel goedgekeurde combinaties(*), conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
- 05 se utilizan en combinaciones oficialmente aprobadas(*) y están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
- 06 utilizzati in combinazioni ufficialmente approvate(*), sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
- 07 ta οποία χρησιμοποιούνται σε επίσημα εγκεκριμένους συνδυασμούς(*), είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών.:
- 08 usados em combinações(*) aprovadas oficialmente, estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

EN14825,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
- 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
- 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
- 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
- 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
- 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
- 07 και είναι σύμφωνα με την/ τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
- 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

- 09 (RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklarasation gäller:
- 12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
- 13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 (CZ) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
- 15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 (H) teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 при использовании в официально одобренных сочетаниях(*) соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
- 10 anvendt i officielt godkendte kombinationer(*), overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
- 11 används i officiellt godkända kombinationer(*), uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:
- 12 brukt i offentlig godkjente kombinasjoner(*), er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
- 13 jolla käytetään virallisesti hyväksytyissä yhdistelmissä(*), noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
- 14 použité v oficiálně schválených kombinacích (*) jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
- 15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u službeno odobrenim kombinacijama(*):
- 16 a hivatalosan jóváhagyott összeállításokban használva(*), megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

- 09 а также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
- 10 and lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
- 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
- 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
- 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
- 14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
- 15 u skladu sa sljedećom(i)m Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
- 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvek(elvekkel) és a bizottsági rendeletekkel (/rendeleteivel):

- 17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 (RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 (GD) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
- 20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
- 21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 (LT) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruojama, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
- 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 (TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiri mini ilgili ölçüde ürünüleri beyan eder:

- 17 stosowane w oficjalnie zatwierdzonych kombinacjach(*), spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
- 18 utilizate în combinații aprobate oficial(*) sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
- 19 uporabljene v uradno odobrenih kombinacijah(*), v skladu z naslednjimi standard ali drugimi predpisi:
- 20 vastavad ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonides(*) kasutatud järgmis(t)ele standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
- 21 използвани в официално одобрени комбинации(*), съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
- 22 naudojami oficialiai patvirtintose kombinacijose (*), atitinka šį standartų (-us) ir kitų normatyvinių dokumentų (-us):
- 23 tos liekotjā ražotājā apstiprinātās kombinācijās(*), atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 používané v oficiálne schválených kombináciách(*) sú v zhode s nasledovnou(j)mi normou(ami) alebo in(j)mi(n) normatívnym(i) dokumentom(ami):
- 25 resmi olarak onaylanmış kombinasyonlarla kullanılır(*), aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

- 17 oraz splenia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
- 18 și se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
- 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
- 20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiiv(de)le ja komisjoni määrus(t)ele vastavalt nende parandustele:
- 21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
- 22 ir atitinka šią direktyvą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais:
- 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
- 24 a v zhode s nasledovnou(j)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
- 25 ve tudil edlmsi šekilyle aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Eco-design: Directive 2009/125/EC				
01 Commission regulation air conditioners	06 Regulamento della commissione sui condizionatori d'aria	11 Luftkonditionierungsanlagengruppen som uppfyller kommissionens regelverk	16 Klimaberendézésekre vonatkozó bizottsági rendelet	21 Регламент на комисията за климатичните системи
02 Kommissions-Verordnung Klimageräte	07 Κανονισμός επιτροπής περί κλιματιστικών	12 Kommissionsforordning for luftkonditioneringsanlegg	17 Rozporządzenie dotyczące klimatyzatorów	22 Komisijos reglamentas oro kondicioneriai
03 Réglementation de la commission climatiseurs	08 Regulamento da comissão sobre aparelhos de ar condicionado	13 Kommission ilmastointilaitetta koskeva määräys	18 Reglementarea comisiei privind instalatiile de aer condiționat	23 Komisijas regula par gaisa kondicionieriem
04 Verordening van de commissie airconditioners	09 нормативные акты комиссии о кондиционерах воздуха	14 Předpis komise pro klimatizační jednotky	19 Uredba komisije o klimatskih napravah	24 Predpis komisie o klimatizácii
05 Reglamento de la comisión: sistemas de aire acondicionado	10 Kommissionsforordning klimaanzeg	15 Propis komisije za klima uređaje	20 Komisjoni määrus kliimaseadmete kohta	25 Komisyon düzenlemesi kimalar

- 01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
- 02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
- 03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
- 04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
- 05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
- 06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
- 07 (*) Οι/Οι συνδυασμοί(α) που έχει(ου)ν επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.
- 08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogo dos produtos.

- 09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изданий.
- 10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkatalog(et)-katalogerne.
- 11 (*) Officiellt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
- 12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen(e).
- 13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.
- 14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.
- 15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u sljedećem(i)m katalogu(z)ima) proizvođa:
- 16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalógus(ok)ban található.

- 17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
- 18 (*) Combinațiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
- 19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
- 20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioon(i)d leiate tootekataloogi(de)st.
- 21 (*) Официально одобрените комбинации могат да се намерят в продуктитевте каталози.
- 22 (*) Oficialiai patvirtintą kombinaciją (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
- 23 (*) Ražotājā apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
- 24 (*) Oficiálne schválená(é) kombinácia(e) nájdete v katalógu(och) výrobkov.
- 25 (*) Resmi onaylı kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

3D082156-2



DAIKIN EUROPE N.V.
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium